

# Work-shop

## Sprach(lern)biographien

### Giovedì 28 novembre

Sala Giunta, Dipartimento LILEC

ore 15 > Saluti e apertura lavori

**Eva-Maria Thüne**

Università di Bologna

**Annette Berndt**

Università di Dresda

Presiede

**Eva-Maria Thüne**

Università di Bologna

Intervengono

**Annette Berndt**

Università di Dresda

*Sprachlernbiographien im Kontext lebenslangen Gestaltens*

**Norbert Dittmar**

Università Libera di Berlino/Università di Trento

*Die Lernbiographie von FRANCA (Bologna)*

**Catherine Blundell**

Università di Bologna/Forlì

*Sapevo due parole: «Buon appetito e buongiorno!»  
Language acquisition strategies adopted by foreign care workers ('badanti') working in Bologna, Italy.*

Discussione

..... Pausa .....

ore 17 > Presiede

**Irmgard Elter**

Università di Bologna/Forlì

Intervengono

**Simona Leonardi**

Università Federico II di Napoli

*Metaphern in Sprachbiographien*

**Barbara Ivančić**

Università di Bologna

*Marica Bodrožićs Essay «Sterne erben, Sterne färben»  
als sprachbiographischer Text*

Discussione

### Venerdì 29 novembre

Sala Giunta, Dipartimento LILEC

ore 9,30 > Presiede

**Marcella Costa**

Università di Torino

Intervengono

**Eva-Maria Thüne**

Università di Bologna

*Multimediale sprachbiographische Erzählungen*

**Katharina König**

Università di Münster

*Das Wechselspiel zwischen Form und Inhalt –*

*Sprachbiographische Interviews mit Deutsch-VietnamesInnen aus gesprächsanalytischer Sicht*

**Radhika Natarajan**

Università di Hannover

*Multilingualer Habitus. Intersektionelle Überlegungen*

Discussione

..... Pausa .....

ore 11,30 > Presiede

**Sabine Hoffmann**

Università di Cosenza

Intervengono

**Melanie Kunkel**

Università di Roma

*Sprachlernbiographien in einem deutsch-italienischen  
Two-Way-Immersion-Projekt*

**Marina Brambilla & Marcella Costa**

Università Statale di Milano / Università di Torino

*Sprach(lern)biographien der neueren italienischen  
Emigration nach Deutschland in der Krisenzeit: am Beispiel  
von Reportagen und Interviews*

Discussione

..... Pausa .....

ore 15 > Presiede

**Annette Berndt**

Università di Dresda

Intervengono

**Antonella Nardi**

Università di Macerata

*Meine Sprachen. Sprachlernbiografien mehrsprachiger  
Studierender*

**Maria Giovanna Tassinari Pfeiffer**

Università Libera di Berlino

*Lernerautonomie und affektive Aspekte*

**Sabine Hoffmann**

Università di Cosenza

*Videographien*

Discussione e chiusura lavori



## Sprach(lern)biographien

Negli ultimi anni in linguistica si è sviluppato un forte interesse per le biografie linguistiche. Con 'biografie linguistiche' si intendono delle narrazioni che trattano in generale questioni legate al ruolo delle esperienze linguistiche nel corso della vita, p.es. lo sviluppo di bi- e plurilinguismo e il relativo significato per singoli, gruppi e società, la differenziazione di repertori individuali, la loro variazione e tipizzazione. Inoltre, le biografie di soggetti plurilingui profilano aspetti dell'apprendimento e della prassi linguistica che mettono in luce i mutamenti di prospettiva e delle competenze culturali durante la vita di una persona.

Interverrà Karin Kleppin (Bochum).

*In der Linguistik hat sich in den letzten Jahren besonderes Interesse an Sprachbiographien entwickelt. Es geht bei Sprachbiographien allgemein um Fragen der lebensgeschichtlichen Situierung von sprachlichen Erfahrungen, z.B. die Entwicklung von Zwei- bzw. Mehrsprachigkeit und deren Bedeutung für Individuen, Gruppen und Gesellschaft, die Differenzierung individueller Repertoires, deren Veränderung und Typisierung. Darüber hinaus machen die Biographien mehrsprachiger Menschen Aspekte des Spracherwerbs und der Sprachpraxis deutlich, die Veränderungen von Einstellungen und kulturellen Kompetenzen im Laufe eines Lebens zeigen.*

*Als Gast erwarten wir Karin Kleppin (Bochum).*

### informazioni

Prof. Dr. Eva-Maria Thüne  
evamaria.thune@unibo.it



# Work-shop

## Sprach(lern)biographien

**28-29 novembre 2013**  
Sala Giunta, Dipartimento LILEC  
Via Cartoleria n° 5 - I-40125 Bologna